



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 143 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Бюджет для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Страница 26

Заменить таблицу после пункта 59 следующей таблицей:

Кадровая формула для функций вспомогательного счета

<i>Вспомогательная функция</i>	<i>Подразделения</i>	<i>Кадровая формула</i>
Оперативное планирование и координация	Управление операций	Для уполномоченного персонала миссии общей численностью более 30 000 человек, $46,5 + 0,3$ сотрудника на 1000 уполномоченных сотрудников миссии численностью более 30 000 человек Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для миссий численностью от 30 000 до 170 000 человек
Военные вопросы	Канцелярия Военного советника	Для уполномоченного персонала общей численностью более 15 000 человек, $40,2 + 1,0$ сотрудника на 1000 уполномоченных военнослужащих контингента общей численностью более 15 000 человек Формула действительна в пределах +/- 15 процентов; применима для контингентов численностью от 15 000 до 125 000 военнослужащих



<i>Вспомогательная функция</i>	<i>Подразделения</i>	<i>Кадровая формула</i>
Полицейское патрулирование	Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности/Отдел полиции	Для уполномоченного полицейского персонала общей численностью более 6000 человек, $15,8 + 0,5$ сотрудника на 100 уполномоченных полицейских контингента общей численностью более 6000 человек Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для контингента численностью от 6000 до 20 000 полицейских
Поддержание правопорядка	Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности (за исключением Отдела полиции)	На настоящий момент применение формулы невозможно Данные имелись лишь за четыре года и не отличаются достаточным разнообразием для проведения регрессивного анализа
Политика и учебная подготовка	Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки	1 сотрудник на 2400 уполномоченных сотрудников миссии Формула действительна в пределах +/- 20 процентов; применима для контингентов миссий численностью от 70 000 до 170 000 человек
Финансовые и бюджетные вопросы	Отдел бюджета и финансов полевых операций Управление по планированию программ, бюджету и счетам	Для общего бюджета миротворческих операций на общую сумму более 2,5 млрд. долл. США, $113,9 + 1,0$ сотрудника на 100 млн. долл. США в рамках бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для бюджета миротворческих операций в объеме от 2,5 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США
Материально-техническое обеспечение	Отдел материально-технического обеспечения	Для общего бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США, $121,1 + 0,5$ сотрудника на 100 млн. долл. США в рамках бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для бюджета миротворческих операций в объеме от 2,5 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США
Закупки и централизованное вспомогательное обслуживание	Управление централизованного вспомогательного обслуживания	Для общего бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США, $38,9 + 0,7$ сотрудника на 100 млн. долл. США в рамках бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для бюджета миротворческих операций в объеме от 2,5 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США
Информационно-коммуникационные технологии	Отдел информационно-коммуникационных технологий Управление информационно-коммуникационных технологий	Для общего бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США, $32,3 + 0,2$ сотрудника на 100 млн. долл. США в рамках бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для бюджета миротворческих операций на сумму от 2,5 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США
Людские ресурсы	Отдел полевого персонала Управление людских ресурсов	Для уполномоченного персонала миссий общей численностью более 60 000 человек, $104,7 + 0,7$ сотрудника на 1000 уполномоченных сотрудников миссии общей численностью более 60 000 человек Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для контингентов миссий численностью от 60 000 до 170 000 человек

<i>Вспомогательная функция</i>	<i>Подразделения</i>	<i>Кадровая формула</i>
Надзор	УСВН (за исключением Отдела расследований) Управление по правовым вопросам Бюро по вопросам этики Канцелярия Омбудсмана и посреднических услуг Организации Объединенных Наций	Для общего бюджета миротворческих миссий в объеме более 2,5 млрд. долл. США, 34,4 + 1,8 сотрудника на 100 млн. долл. США в рамках бюджета миротворческих операций в объеме более 2,5 млрд. долл. США Формула действительна в пределах +/- 10 процентов; применима для бюджета миротворческих операций в объеме от 2,5 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США
Безопасность	Департамент по вопросам охраны и безопасности	1 сотрудник на 7300 уполномоченных сотрудников миссии Формула действительна в пределах +/- 20 процентов; применима для контингентов численностью от 70 000 до 170 000 человек
Управление	Канцелярии заместителей Генерального секретаря по вопросам управления, по операциям по поддержанию мира и полевой поддержке Департамент общественной информации Канцелярия Генерального секретаря	1 сотрудник на 8 сотрудников, финансируемых по линии вспомогательного счета и не выполняющих управленческих функций Формула действительна в пределах +/- 20 процентов; применима для сотрудников, финансируемых по линии вспомогательного счета и не выполняющих управленческих функций, численностью от 700 до 1300 человек

Примечание: уполномоченный персонал миссий в целом включает международных и национальных гражданских сотрудников миссии (включая добровольцев), военных наблюдателей, военнослужащих контингентов, гражданскую полицию и сформированные полицейские подразделения. Уполномоченный военный персонал в целом включает военных наблюдателей и воинские контингенты. Уполномоченный полицейский персонал в целом включает сотрудников гражданской полиции, сформированные полицейские подразделения и полицию, не связанную с Организацией Объединенных Наций. Все статистические данные о кадровом составе касаются уполномоченных сотрудников.